

Вимоги до оформлення посилань у тексті Списку літератури та References у Збірнику «Дороги і мости»

У Збірнику «Дороги і мости» застосовується **модифікований АРА-стиль**: посилання в тексті подають у квадратних дужках відповідно до порядку першого згадування джерел, а бібліографічні записи у «Списку літератури» та «References» оформлюють за структурою АРА 7.

1. Загальні положення

- Список джерел розміщують наприкінці статті після висновків.
- Посилання в тексті подають у квадратних дужках у порядку першого згадування джерела: [1], [2], [3]. Повторне посилання на те саме джерело зберігає його первинний номер.
- Для україномовних статей список джерел подають у двох блоках: «Список літератури» мовою оригіналу та «References» латиницею / англійською мовою. Нумерація джерел в обох блоках має бути однаковою.
- Бібліографічний опис у «Списку літератури» та «References» формують за структурою АРА 7: автор(и), рік у круглих дужках, назва матеріалу, назва джерела / видання, том і випуск за наявності, сторінки, DOI або URL.
- Усі джерела, наведені у списку, мають бути процитовані в тексті. Усі джерела, процитовані в тексті, мають бути внесені до списку.
- DOI зазначають обов'язково за його наявності у форматі активного посилання <https://doi.org/...> без позначки «DOI:». Якщо DOI відсутній, подають стабільний URL, якщо він потрібний для ідентифікації джерела.
- Якщо джерело має офіційну англomовну назву, у References використовують її. Якщо офіційної англomовної назви немає, назву транслітерують латиницею, а англійський переклад назви подають у квадратних дужках.
- Для українських джерел у кінці запису References зазначають мовну примітку [in Ukrainian]. Для джерел іншими мовами за потреби зазначають відповідну примітку, наприклад [in Polish], [in German].
- Назви періодичних видань у References подають за офіційним латинським написанням, зареєстрованим у виданні / ISSN. Для Збірника «Дороги і мости» використовують офіційне латинське написання *Dorogi i mosti*.

2. Цитування в тексті

У тексті використовують квадратні дужки і номери. Номер відповідає першому згадуванню джерела в тексті та тому самому номеру у «Списку літератури» і «References».

- одне джерело: [1];
- декілька джерел: [1, 3, 5];
- діапазон джерел: [2–4];
- повторне посилання на джерело: зберігають той самий номер, наприклад [2].

Приклад фрагмента тексту:

Під час оцінювання технічного стану мостів необхідно враховувати результати обстеження, випробувань і вимоги чинних нормативних документів [1, 2]. Методичні підходи до аналізу аварійності автомобільних доріг розглянуто у праці [3].

3. Загальна структура запису

3.1. «Список літератури» мовою оригіналу

1. Автор, А. А., & Автор, Б. Б. (Рік). Назва статті. *Назва журналу*, том(випуск), сторінки. <https://doi.org/...>

3.2. «References» латиницею / англійською мовою

1. Author, A. A., & Author, B. B. (Year). Transliterated title [English translation of title]. *Journal Title*, volume(issue), pages. <https://doi.org/...> [in Ukrainian].

Сайт для транслітерації: <http://ukrlit.org/transliteratsiia>

4. Оформлення авторів

- У блоці «Список літератури» авторів подають мовою оригіналу: Безуглий, А. О., Бібик, Ю. М.
- У блоці References авторів подають латиницею: Bezuglyi, A. O., Bibyk, Yu. M.
- Для двох авторів між прізвищами ставлять &, відповідно до APA: Bezuglyi, A. O., & Bibyk, Yu. M.
- Для трьох і більше авторів усіх авторів розділяють комами, перед останнім ставлять &: Bezuglyi, A. O., Bibyk, Yu. M., & Stasiuk, B. O.
- Для законів, нормативних документів, стандартів і офіційних електронних ресурсів першим елементом може бути організація-автор.

5. Курсив

- Курсивом виділяють назви періодичних видань, томи журналів, назви книг, збірників матеріалів конференцій, нормативних документів як самостійних видань, дисертацій / авторефератів та вебсторінок / електронних ресурсів.
- Назви статей, розділів, патентів, видавців, DOI та URL курсивом не виділяють.
- Якщо у журнальній статті немає тому, курсивом виділяють назву журналу; номер випуску в дужках курсивом не виділяють.

6. Приклади оформлення

У прикладах нижче записи наведено у двох блоках: спочатку «Список літератури» мовою оригіналу, потім «References». Нумерація однакова в обох блоках і відповідає порядку першого згадування джерел у тексті.

6.1. Законодавчі акти

Список літератури:

1. Верховна Рада України. (2005). Про автомобільні дороги: Закон України від 08.09.2005 № 2862-IV (редакція від 25.03.2018 № 2304-VIII). *База даних «Законодавство України»*. <http://zakon.rada.gov.ua/laws/show/2862-15>

References:

1. Verkhovna Rada Ukrainy. (2005). Pro avtomobilni dorohy: Zakon Ukrainy vid 08.09.2005 № 2862-IV [On highways: Law of Ukraine of September 8, 2005 No. 2862-IV] (redaktsiia vid 25.03.2018 № 2304-VIII). *Baza danykh «Zakonodavstvo Ukrainy»*. <http://zakon.rada.gov.ua/laws/show/2862-15> [in Ukrainian].

6.2. Нормативні документи

Список літератури:

2. Міністерство регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства України. (2009). *Споруди транспорту. Мости та труби. Обстеження і випробування* (ДБН В.2.3-6:2009). Мінрегіонбуд України.

References:

2. Ministerstvo rehionalnoho rozvytku, budivnytstva ta zhytlovo-komunalnoho hospodarstva Ukrainy. (2009). *Sporudy transportu. Mosty ta truby. Obstezhennia i vyprobuvannia* [Transport facilities. Bridges and culverts. Inspection and testing] (DBN V.2.3-6:2009). Minrehionbud Ukrainy [in Ukrainian].

6.3. Стаття в журналі: один автор

Список літератури:

3. Безуглий, А. О. (2018). Методичні аспекти системи моніторингу цін на дорожньо-будівельні матеріали. *Дороги і мости*. (18). 5–14. <https://doi.org/10.36100/dorogimosti2018.18.005>

References:

3. Bezuglyi, A. O. (2018). Metodychni aspekty systemy monitorynhu tsin na dorozhno-budivelni materialy [Methodological aspects of price monitoring system on road building materials]. *Dorogi i mosti*. (18). 5–14. <https://doi.org/10.36100/dorogimosti2018.18.005> [in Ukrainian]

6.4. Стаття в журналі: два автори

Список літератури:

4. Безуглий, А. О., & Бібик, Ю. М. (2018). Методичні аспекти системи моніторингу цін на дорожньо-будівельні матеріали. *Дороги і мости*. (18). 5–14. <https://doi.org/10.36100/dorogimosti2018.18.005>

References:

4. Bezuglyi, A. O., & Bibyk, Yu. M. (2018). Metodychni aspekty systemy monitorynhu tsin na dorozhno-budivelni materialy [Methodological aspects of price monitoring system on road building materials]. *Dorogi i mosti*. (18). 5–14. <https://doi.org/10.36100/dorogimosti2018.18.005> [in Ukrainian]

6.5. Стаття в журналі: три автори і більше

Список літератури:

5. Безуглий, А. О., Бібик, Ю. М., & Стасюк Б. О. (2018). Методичні аспекти системи моніторингу цін на дорожньо-будівельні матеріали. *Дороги і мости*. (18). 5–14. <https://doi.org/10.36100/dorogimosti2018.18.005>

References:

5. Bezuglyi, A. O., Bibyk, Yu. M., & Stasiuk, B. O. (2018). Metodychni aspekty systemy monitorynhu tsin na dorozhno-budivelni materialy [Methodological aspects of price monitoring system on road building materials]. *Dorogi i mosti*. (18). 5–14. <https://doi.org/10.36100/dorogimosti2018.18.005> [in Ukrainian]

6.6. Англomовна стаття (книга, матеріал конференції тощо)

Список літератури:

6. Shah, S., Dey, D., Lovett, C., & Kapoor, A. (2018). AirSim: High-fidelity visual and physical simulation for autonomous vehicles. *Field and Service Robotics*, 5, 621–635. https://doi.org/10.1007/978-3-319-67361-5_40

References:

6. Shah, S., Dey, D., Lovett, C., & Kapoor, A. (2018). AirSim: High-fidelity visual and physical simulation for autonomous vehicles. *Field and Service Robotics*, 5, 621–635. https://doi.org/10.1007/978-3-319-67361-5_40

6.7. Книга

Список літератури:

7. Мозговий, В. В. (2014). *Будівельне матеріалознавство в дорожньому будівництві* (навчальний посібник). НТУ.

References:

7. Mozghovyi, V. V. (2014). *Budivelne materialoznavstvo v dorozhnomu budivnytstvi* [Building materials science in road construction] (navch. posib.). NTU [in Ukrainian]

6.8. Книга: два автори

Список літератури:

8. Мозговий, В. В., & Дорошенко, Ю. М. (2014). *Будівельне матеріалознавство в дорожньому будівництві* (навчальний посібник). НТУ.

References:

8. Mozghovyi, V. V., & Doroshenko, Yu. M. (2014). *Budivelne materialoznavstvo v dorozhnomu budivnytstvi* [Building materials science in road construction] (navch. posib.). NTU [in Ukrainian]

6.9. Книга: три автори і більше

Список літератури:

9. Мозговий, В. В., Дорошенко, Ю. М., Онищенко, А. М., Кузьмінець, М. П., Смолянець, В. В., & Заїченко, В. В. (2014). *Будівельне матеріалознавство в дорожньому будівництві* (навчальний посібник). НТУ.

References:

9. Mozghovyi, V. V., Doroshenko, Yu. M., Onyshchenko, A. M., Kuzminets, M. P., Smolianets, V. V., & Zaichenko, V. V. (2014). *Budivelne materialoznavstvo v dorozhnomu budivnytstvi* [Building materials science in road construction] (navch. posib.). NTU [in Ukrainian]

6.10. Матеріали конференцій

Список літератури:

10. Далудіна, А. М., Кутас, Е. О., & Внукова, Н. В. (2015). Аналіз та оцінка шумового навантаження при функціонуванні автотранспортних систем. У *Захист навколишнього середовища. Збалансоване природокористування: збірник матеріалів 2-го Міжнародного студентського конгресу* (23–24 квітня 2015 р., м. Львів) (с. 31–32). Львів.

References:

10. Daludina, A. M., Kutas, E. O., & Vnukova, N. V. (2015). Analiz ta otsinka shumovoho navantazhennia pry funktsionuvanni avtotransportnykh system [Analysis and assessment of noise load during the operation of motor transport systems]. In *Zakhyst navkolyshnoho seredovyscha. Zbalansovane pryrodokorystuvannia: zbirnyk materialiv 2-ho Mizhnarodnoho studentskoho konhresu* (23–24 kvitnia 2015 r., m. Lviv) (pp. 31–32). Lviv [in Ukrainian]

6.11. Патенти

Список літератури:

11. Соколова, Д. О., & Берестяна, А. М. (2007). Люмінесцентний матеріал (Патент України № 25742). Укрпатент.

References:

11. Sokolova, D. O., & Berestiana, A. M. (2007). Liuminestsentnyi material [Luminescent material] (Patent Ukraine № 25742). Ukrpatent [in Ukrainian]

6.12. Дисертації та автореферати дисертацій

Список літератури:

12. Старовойт, С. В. (2003). *Видавнича діяльність Національної академії наук України у 1918–1933 рр.* [Автореферат дисертації кандидата історичних наук, Інститут історії України НАН України].

References:

12. Starovoit, S. V. (2003). *Vydavnycha diialnist Natsionalnoi akademii nauk Ukrainy u 1918–1933 rr.* [Publishing activity of the National Academy of Sciences of Ukraine in 1918–1933] [Abstract of Candidate of Historical Sciences dissertation, Institute of History of Ukraine of the NAS of Ukraine] [in Ukrainian]

6.13. Електронні ресурси віддаленого доступу

Список літератури:

13. Національна академія наук України. (2007). *Наукові публікації і видавнича діяльність НАН України.* <http://www.nas.gov.ua/publications>

References:

13. Natsionalna akademiia nauk Ukrainy. (2007). *Naukovi publikatsii i vydavnycha diialnist NAN Ukrainy* [Scientific publications and publishing activities of the NAS of Ukraine]. <http://www.nas.gov.ua/publications> [in Ukrainian]

7. Контрольний перелік перед поданням статті

- усі джерела у списку процитовані в тексті;
- нумерація джерел відповідає порядку першого згадування в тексті;
- у тексті використано посилання у квадратних дужках: [1], [2], [3];
- «Список літератури» подано мовою оригіналу за АРА-структурою;
- «References» подано латиницею / англійською мовою за АРА-структурою;
- для кирилических джерел у References додано англійський переклад назви у квадратних дужках;
- для українських джерел у References додано позначку [in Ukrainian];
- DOI подано у форматі <https://doi.org/...> без «DOI:»;
- назви журналів, книг, збірників, нормативних документів, дисертацій та вебресурсів виділено курсивом;
- назви статей, патентів, видавців, DOI та URL курсивом не виділено.
- для Збірника «Дороги і мости» в References використано офіційне латинське написання *Dorogi i mosti*.